

Bản án số: 35/2021/HS-PT
Ngày 25 tháng 3 năm 2021.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH KHÁNH HÒA**

Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Trung Thành

- *Các Thẩm phán:* Ông Trần Văn Đông
Ông Nguyễn Hồng Tuấn

- *Thư ký phiên tòa:* Bà Trần Thúy Oanh - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Khánh Hòa tham gia phiên tòa:* Ông Nguyễn Văn Nhơn - Kiểm sát V.

Ngày 25/3/2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa, xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 12/2021/TLPT-HS ngày 25/01/2021, đối với bị cáo Võ Thị Phương V do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số 61/2020/HSST ngày 24/11/2020 của Tòa án nhân dân huyện VN, tỉnh Khánh Hòa.

- *Bị cáo có kháng cáo:*

VÕ THỊ PHƯƠNG V, sinh năm 1976 tại Vạn Ninh, Khánh Hòa; nơi cư trú: TDP 14, thị trấn V, huyện VN, tỉnh Khánh Hòa; Quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; học vấn: 09/12; nghề nghiệp: Buôn bán; cha: Võ Thành C, sinh năm 1938, mẹ: Trần Thị Th, sinh năm 1938; chồng: Trần Thế Ph, sinh năm 1973 (đã ly hôn); có 02 con sinh năm 2005 và 2007; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt.

Ngoài ra còn có bị cáo Nguyễn Văn D không có kháng cáo và không bị kháng cáo, không bị kháng nghị.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 28/02/2020, Nguyễn Văn D bị Công an huyện VN xử phạt hành chính về hành vi “Trộm cắp tài sản” với số tiền 1.500.000 đồng. Khoảng 21 giờ 20 phút ngày 09/4/2020, Nguyễn Văn D đi bộ một mình ngang qua quán “Bò Tơ Tây Ninh” do Nguyễn Thị H làm chủ thuộc TDP 15, thị trấn V, huyện VN, tỉnh Khánh Hòa. Thấy quán đóng cửa không có ai trông coi nên D nảy sinh ý định vào trong quán trộm cắp

tài sản. D leo tường rào (02 lần) vào bên trong quán, D đi đến chòi tranh nơi có để nhiều ghế nhựa, lén lút trộm cắp 10 chiếc ghế nhựa hiệu Vĩ Hưng của Nguyễn Thị H rồi leo tường mang ghế ra ngoài. Sau khi trộm cắp được tài sản D đem 05 cái ghế nhựa để ở vỉa hè cách quán “Bò Tơ Tây Ninh” khoảng 20m để cất giấu, 05 cái ghế còn lại D mang đến TDP 4, thị trấn V, huyện VN bán cho Võ Thị Phương V. Tuy D không nói cho V biết số ghế này do D trộm cắp mà có nhưng V biết đây là tài sản do D trộm cắp được vì V biết D là đối tượng thường trộm cắp tài sản để bán lấy tiền tiêu xài nhưng V vẫn đồng ý mua 05 chiếc ghế với giá tiền 150.000 đồng. D tiếp tục đến nơi cất giấu lấy 05 chiếc ghế còn lại mang đến bán cho Võ Thị Phương V, V biết đây là tài sản do D trộm cắp mà có nhưng V vẫn đồng ý mua 05 chiếc ghế với giá tiền 150.000 đồng. Sau đó hành vi trộm cắp của Nguyễn Văn D bị cơ quan Công an phát hiện. Quá trình điều tra Nguyễn Văn D khai nhận còn nhiều lần trộm cắp tài sản tại quán “Bò Tơ Tây Ninh”, cụ thể:

Khoảng khuya ngày 05/4/2020 (không xác định giờ), Nguyễn Văn D hai lần leo tường rào vào quán trộm cắp 10 chiếc ghế nhựa hiệu Vĩ Hưng của Nguyễn Thị H, rồi đem số ghế này bán cho Trần Phương V tại TDP 14, thị trấn V với số tiền 300.000 đồng. Khoảng 03 giờ 30 phút ngày 06/4/2020, Nguyễn Văn D leo tường rào vào quán “Bò Tơ Tây Ninh” trộm cắp 05 chiếc ghế nhựa hiệu Vĩ Hưng của Nguyễn Thị H, rồi đem số ghế này bán cho Trần Phương V tại TDP 14, thị trấn V với số tiền 75.000 đồng. Tuy nhiên, khi mua V không biết đây là tài sản do phạm tội mà có nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện V không truy cứu trách nhiệm hình sự.

Tại Bản kết luận định giá tài sản số 53/2020/KL-TTHS ngày 09/6/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện V kết luận: Tổng giá trị 25 chiếc ghế nhựa hiệu Vĩ Hưng mà D trộm cắp của Nguyễn Thị H trong các ngày 05, 06, 09/4/2020 là 2.275.000 đồng (Hai triệu hai trăm bảy mươi lăm nghìn đồng).

Bản cáo trạng số 63/CT-VKSVN, ngày 30/9/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện VN, tỉnh Khánh Hòa đã truy tố bị cáo Nguyễn Văn D về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự; truy tố bị cáo Võ Thị Phương V về tội “Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có” theo quy định tại khoản 1 Điều 323 Bộ luật Hình sự.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 61/2020/HSST ngày 24/11/2020, Tòa án nhân dân huyện VN, tỉnh Khánh Hòa đã quyết định:

Căn cứ điểm h, s khoản 1 Điều 51; điểm g khoản 1, Điều 52; khoản 1 Điều 323 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Võ Thị Phương V 06 (sáu) tháng tù về tội “Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có”.

- Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn quyết định xử phạt bị cáo Nguyễn Văn D 01 (một) năm tù về tội “Trộm cắp tài sản”; quyết định về trách nhiệm dân sự, về án phí sơ thẩm và quyền kháng cáo.

Ngày 27/11/2020, bị cáo Võ Thị Phương V có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

- Bị cáo Võ Thị Phương V giữ nguyên nội dung kháng cáo và khai nhận toàn bộ diễn biến hành vi mà bị cáo đã thực hiện đúng như nội dung bản án sơ thẩm.

- Đại diện Viện kiểm sát phát biểu quan điểm về việc giải quyết vụ án: Cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Võ Thị Phương V về tội “Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có” theo khoản 1 Điều 323 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng tội. Bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, giá trị tài sản tiêu thụ không lớn và đã thu hồi trả lại cho chủ sở hữu, cấp sơ thẩm áp dụng hình phạt tù là quá nghiêm khắc; vì vậy, đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm đ khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự, sửa bản án sơ thẩm chuyển hình phạt tù sang hình phạt cải tạo không giam giữ đối với bị cáo Võ Thị Phương V.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Kháng cáo của bị cáo Võ Thị Phương V trong thời hạn quy định của pháp luật nên vụ án được xét xử phúc thẩm.

[2] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Võ Thị Phương V đã khai nhận hành vi mà bị cáo đã thực hiện đúng như bản án sơ thẩm đã nêu. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của bị cáo khác trong vụ án, người bị hại và phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, đã có đủ cơ sở để kết luận: Trong các ngày 05, 06, 09/4/2020, Nguyễn Văn D đã nhiều lần trộm cắp 25 chiếc ghế nhựa hiệu Vĩ Hưng của chị Nguyễn Thị H trị giá 2.275.000 đồng. Ngày 09/4/2020, mặc dù biết ghế nhựa là do D trộm cắp mà có nhưng Võ Thị Phương V đã hai lần mua của Nguyễn Văn D 10 cái ghế nhựa hiệu Vĩ Hưng (mỗi lần 05 cái) với giá 300.000 đồng. Hành vi của bị cáo Nguyễn Văn D đã có đủ yếu tố cấu thành tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự. Hành vi của bị cáo Võ Thị Phương V đã có đủ yếu tố cấu thành tội “Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có” theo quy định tại khoản 1 Điều 323 Bộ luật Hình sự.

[3] Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo Võ Thị Phương V, như: Thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; gây thiệt hại không lớn, tài sản đã được thu hồi trả lại cho người bị hại, xử phạt bị cáo Võ Thị Phương V 06 (sáu) tháng tù về tội “Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có” theo quy định tại khoản 1 Điều 323 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[4] Tại cấp phúc thẩm bị cáo Võ Thị Phương V có Đơn xin xác nhận trình bày hoàn cảnh gia đình hết sức khó khăn, thuộc hộ cận nghèo; bị cáo đã ly hôn từ năm 2009, là lao động chính phải nuôi 02 con đều còn nhỏ, đơn được chính quyền địa phương xác nhận, nên bị cáo được áp dụng thêm tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Bị cáo phạm tội ít nghiêm trọng; giá trị tài sản bị cáo tiêu thụ không lớn; bị cáo có nhân thân tốt, có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nơi cư trú rõ

ràng, hoàn cảnh gia đình bị cáo rất khó khăn, con lớn 16 tuổi, con nhỏ mới 14 tuổi, bị cáo hiện đang là chỗ dựa duy nhất cả về vật chất và tinh thần của các con; nếu buộc bị cáo đi chấp hành hình phạt tù, sẽ gây ảnh hưởng đến cuộc sống và tâm lý các con của bị cáo. Vì vậy, Hội đồng xét xử xét thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà cho bị cáo cải tạo dưới sự giám sát, giáo dục của chính quyền địa phương cũng đủ tác dụng giáo dục, răn đe. Do đó, chấp nhận nội dung kháng cáo, chuyển hình phạt tù sang hình phạt cải tạo không giam giữ cho bị cáo, thể hiện sự khoan hồng, chính sách nhân đạo của pháp luật.

[5] Bị cáo Võ Thị Phương V là chủ hộ cận nghèo theo Giấy chứng nhận hộ cận nghèo số 435/GCN-HN ngày 14/12/2019 do Ủy ban nhân dân thị trấn V cấp nên miễn việc khấu trừ thu nhập để sung công quỹ Nhà nước.

[6] Về án phí: Do kháng cáo được chấp nhận nên bị cáo Võ Thị Phương V không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[7] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm đ khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự,

Chấp nhận kháng cáo và sửa bản án sơ thẩm đối với bị cáo Võ Thị Phương V.

Áp dụng khoản 1 Điều 323; điểm h, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 36 Bộ luật Hình sự,

Xử phạt bị cáo Võ Thị Phương V 09 (chín) tháng cải tạo không giam giữ về tội “Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có”. Thời hạn cải tạo không giam giữ tính từ ngày cơ quan, tổ chức được giao giám sát, giáo dục người bị kết án nhận được quyết định thi hành án và bản sao bản án.

Giao bị cáo Võ Thị Phương V cho Ủy ban nhân dân thị trấn V, huyện VN, tỉnh Khánh Hòa giám sát, giáo dục trong thời gian cải tạo không giam giữ. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Miễn khấu trừ thu nhập cho bị cáo Võ Thị Phương V.

Trường hợp bị cáo Võ Thị Phương V thay đổi nơi cư trú thì việc giám sát bị cáo thực hiện theo Điều 100 Luật Thi hành án hình sự.

2. Căn cứ điểm h khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, bị cáo Võ Thị Phương V không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã

có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án (ngày 25/3/2021).

Nơi nhận:

- Vụ GDKT 1 – TANDTC;
- VKSND tỉnh Khánh Hòa;
- Sở Tư pháp tỉnh Khánh Hòa;
- TAND huyện VN;
- VKSND huyện VN;
- Công an huyện VN;
- Chi cục THADS huyện VN;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ, án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Trung Thành